

Kederband 12 mm – Sicherheitshinweise und Produktinformationen

1. Sicherheitshinweise / Safety Instructions / Consignes de sécurité / Instrucciones de seguridad / Istruzioni di sicurezza / Veiligheidsinstructies

DE:

Nur für den vorgesehenen Verwendungszweck: Zur Befestigung und Abdichtung von Planen und Vorzelten. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Beim Zuschneiden vorsichtig sein; Handschuhe tragen.

EN:

For intended use only: Designed for attaching and sealing tarps and awnings. Keep out of reach of children. Be careful when cutting; wear gloves.

FR:

Usage prévu uniquement : Conçu pour fixer et sceller les bâches et auvents. Garder hors de portée des enfants. Prudence lors de la coupe ; porter des gants.

ES:

Solo para uso previsto: Diseñado para fijar y sellar toldos y lonas. Mantener fuera del alcance de los niños. Cuidado al cortar; usar guantes.

IT:

Solo per uso previsto: Progettato per fissare e sigillare teloni e tende. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Fare attenzione durante il taglio; indossare guanti.

NL:

Alleen voor bedoeld gebruik: Ontworpen voor bevestiging en afdichting van zeilen en luifels. Buiten bereik van kinderen houden. Voorzichtig bij het snijden; draag handschoenen.

2. Materialangaben und Pflegehinweise / Material Information and Care Instructions / Informations sur le matériau et entretien / Información del material y cuidado / Informazioni sul materiale e manutenzione / Materiaalinformatie en onderhoud

DE:

Material: Hochwertiger Kunststoff, UV-beständig und wetterfest. Pflege: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, um Materialermüdung zu vermeiden.

EN:

Material: High-quality plastic, UV-resistant and weatherproof. Care: Store in a cool, dry place to prevent material degradation.

FR:

Matériau : Plastique de haute qualité, résistant aux UV et aux intempéries. Entretien : Stocker dans un endroit frais et sec pour éviter l'usure du matériau.

ES:

Material: Plástico de alta calidad, resistente a los rayos UV y a la intemperie. Cuidado: Almacenar en un lugar fresco y seco para prevenir el desgaste del material.

IT:

Materiale: Plastica di alta qualità, resistente ai raggi UV e agli agenti atmosferici. Cura: Conservare in un luogo fresco e asciutto per evitare il deterioramento del materiale.

NL:

Materiaal: Hoogwaardig kunststof, UV-bestendig en weerbestendig. Onderhoud: Op een koele, droge plaats bewaren om slijtage van het materiaal te voorkomen.

3. Montagehinweise / Installation Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de instalación / Istruzioni di montaggio / Installatie-instructies

DE:

Kederband gleichmäßig und ohne starke Dehnung in die Kederleiste einziehen.

EN:

Insert keder band into the track evenly, without overstretching.

FR:

Insérez le keder uniformément dans la glissière sans trop l'étirer.

ES:

Inserte la cinta de keder en el riel de manera uniforme, sin estirarla demasiado.

IT:

Inserire la fettuccia keder nella guida in modo uniforme, senza allungarla eccessivamente.

NL:

Trek de kederband gelijkmatig in de rail zonder deze te veel uit te rekken.